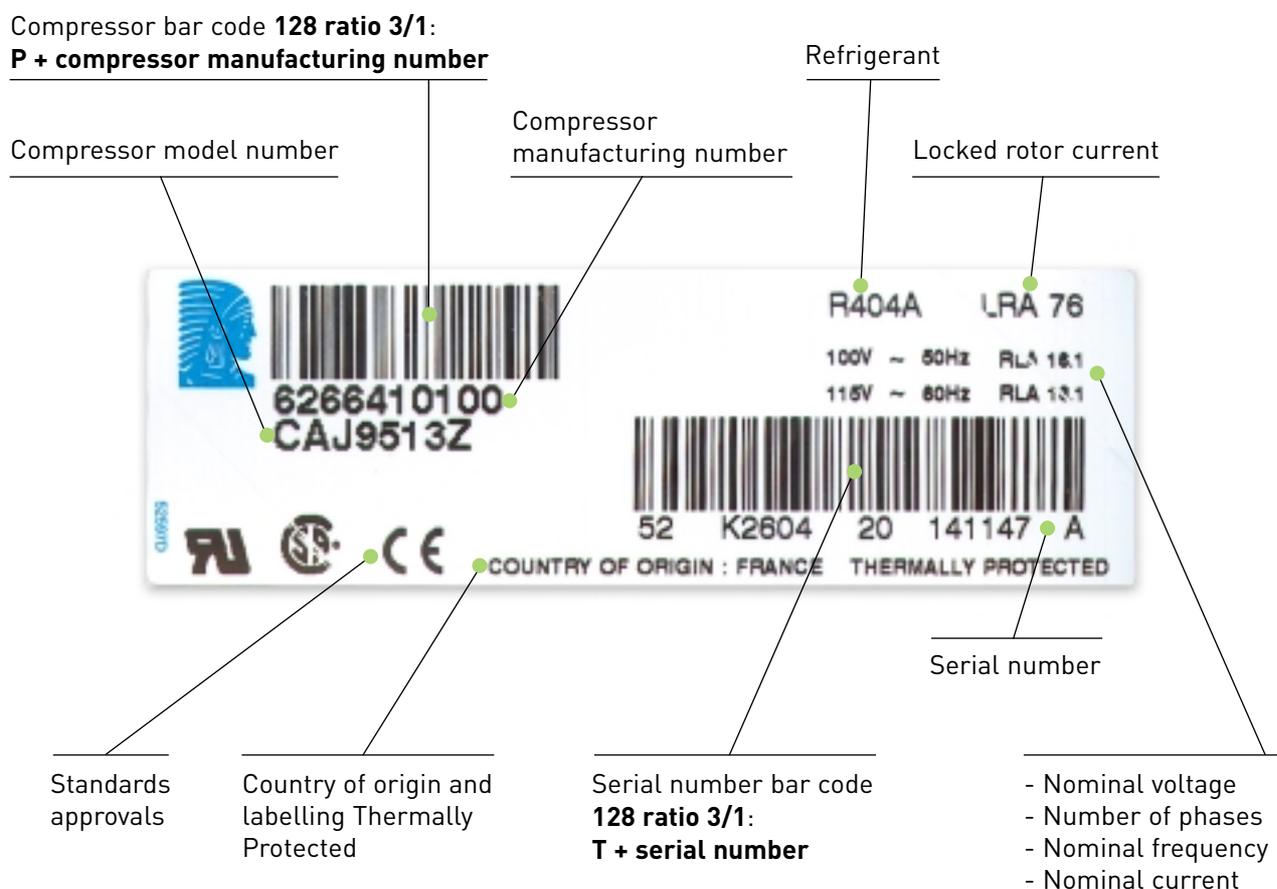


## NEW IDENTIFICATION LABELS FOR COMPRESSORS

In our constant drive to improve product quality, we will be introducing new identification labels on all our compressors. Three labels have been developed.

### ■ ■ IDENTIFICATION LABEL ■ ■



The serial number used for traceability has been changed. The description on our old labels consisted of the date of manufacture, time of manufacture and compressor manufacturing number. On our new labels, the serial number will include:

- The country of origin (e.g. **52** for Tecumseh Europe),
- the date of manufacture, a letter indicates the month, the next two digits indicate the day and the final two digits the year (e.g. **K2604** for 26 November 2004),
- a manufacturing line and team number (e.g. **20**),
- a production code indicating the hour, minute and second of manufacture (**141147** indicates 14 hours, 11 minutes and 47 seconds),
- the batch code indicated by a letter (e.g. **A**).

The serial number, e.g. **52 K2604 20 141147 A**, will also feature on the compressor packaging.

■ ■ WARNING LABEL ■ ■

All products will carry a Warning label.  
In 3 or 4 languages according to product type.



■ ■ INFLAMMABLE REFRIGERANT ■ ■

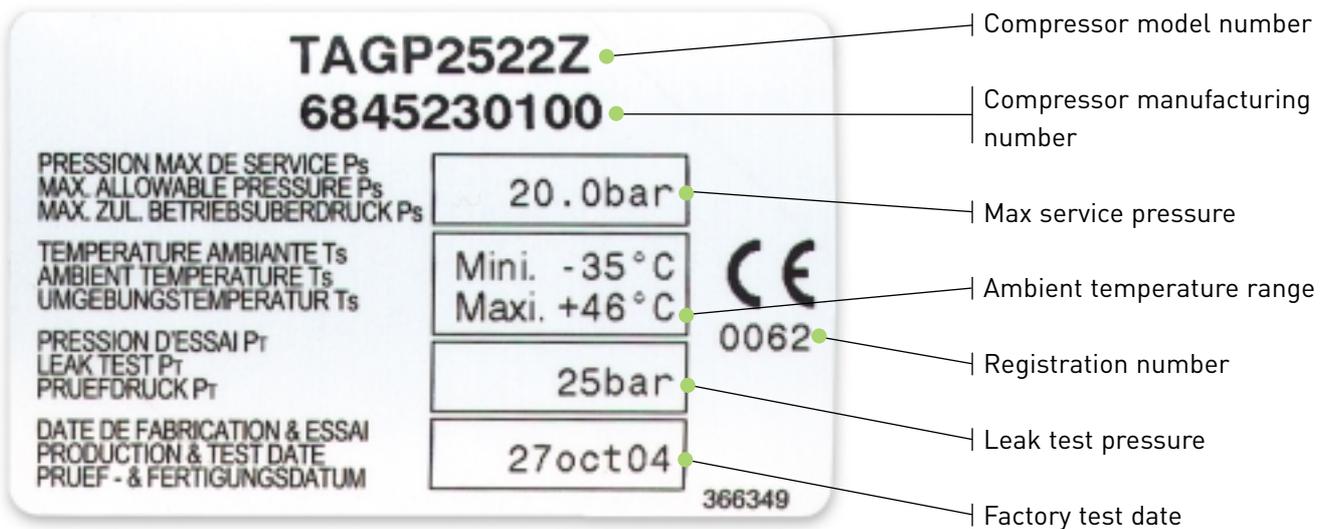
Compressors using hydrocarbon refrigerants  
(e.g. R-600a and R-290) will carry  
the following label.



→ These new labels will not affect packaging  
or instruction manuals.

■ ■ AG LABEL ■ ■

To comply with Pressure Equipment Directive regulations,  
compressors in the AG family will carry an additional label.



→ The maximum service pressure corresponds to the internal shell pressure of the compressor at an ambient of 46°C,  
as specified in the Pressure Equipment Directive. The maximum compressor shell pressure will be considerably  
higher than the imposed rating condition.

→ The leak test pressure refers to quality tests carried out during our manufacturing process.

Please contact your local representative  
for further information.

Sales and Marketing Head Office

Tel.: + 33 (0)1 47 10 25 60 - Fax: + 33 (0)1 47 10 25 99



TOGETHER WE WILL GO FURTHER →